

---

---

# GACETA DE LA REGENCIA

## DE LAS ESPAÑAS

DEL JUEVES 10 DE MARZO DE 1814.

---

### FRANCIA.

*Nancy 20 de Enero.*

Habiendo entrado en esta ciudad el general Blucher, comandante del ejército de Silesia, los magistrados de ella le hicieron una arenga, á la que contestó el general con una declaracion ó manifiesto el mas importante que hasta ahora se ha publicado. Este documento, que descubre por lo menos las miras de los prusianos, quando no sea las de los demas aliados, es del tenor siguiente:

„ Señores: estoy muy satisfecho de los sentimientos que me habeis manifestado en vuestra exposicion.

„ La justa y sabia Providencia ha conducido nuestros ejércitos al territorio frances; y la Europa toda ha despertado al fin de su mortal letargo, conociendo la insaciable ambicion de un hombre que por espacio de 14 años ha dominado á la Francia.

„ Los pueblos del Volga, del Danubio, del Elba y del Támesis han dexado sus hogares para venir al suelo de Francia, feliz en otro tiempo. Muchas de estas naciones habian sido antes amigas y aliadas de Francia, pero ya son sus enemigas. ¿Cuál puede ser el motivo de esta mudanza? Ninguna otra cosa sino la inquieta é insaciable ambicion de un hombre solo. Él es el que ha hecho guerreros á los pueblos que no lo eran antes, por no poder sufrir mas tiempo la humillacion y desgracia con que los habia degradado, ni el despotismo y maldades de sus agentes. Volved la vista á los portugueses que estan combatiendo en las orillas del Garona, y ocupan hoy un lugar distinguido entre los primeros guerreros de Europa: contemplad tambien á los holandeses que han sacudido el detestable yugo y levantado el estandarte de la guerra contra vosotros.

„ La justicia de Dios decretó por fin un severo castigo: en el espacio de dos campañas han desaparecido de la tierra mas de 600<sup>000</sup> franceses, desgraciadas víctimas de la insaciable ambicion de un conquistador que parece indiferente al derramamiento de sangre francesa porque no lo es la suya. ¿Y qué ha ganado la Francia con tanta sangre derramada? Toda una generacion, toda la juventud de 20 á 30 años ha sido destruida por la espada de la guerra: el comercio está aniquilado, las artes y la industria arruinadas; la

agricultura sin fomento, y el pueblo gimiendo baxo el gravámen de unos gastos insoportables. Los gendarmas arrancan á millares los conscriptos del seno de sus familias para que sirvan forzadamente baxo las banderas del hombre ambicioso que los hace perecer miserablemente por su falta de prudencia y de interes en conservarlos. Centenares de espías pagados se introducen en las casas, y comunican á Savari, su gefe, hasta las quejas y suspiros que arranca la desesperacion. Las comisiones militares condenan á muerte, á presidio, á cárcel perpetua á los ciudadanos que se atreven á proferir quejas contra tan insaciable ambicion y despóticos procedimientos. ¿Y será posible que hayais sufrido tantas calamidades en beneficio solo de algunos pocos generales, intendentes y comisarios enriquecidos con el saqueo de nuestros paises y envilecidos con las maldades mas infames? ; Oh pueblo desventurado!

„Hasta ahora hemos hecho frecuentes ofertas de paz, intentando adquirirla á costa de los mayores sacrificios; pero nuestras propuestas ó han sido altamente rechazadas, ó solo han merecido una respuesta dudosa é infiel para ganar tiempo. Nos vemos, pues, obligados á buscar esta paz con las armas en vuestro propio territorio, y aun en vuestra capital, si fuere necesario. El acreditado valor y la religiosa confianza de nuestros soldados nos asegura el logro de este objeto, como tambien nuestra independendia nacional, y un libre comercio marítimo: en efecto, nosotros somos los que peleamos por la libertad del mar, y no el gefe que os domina, el qual por el contrario desea cerrar todos los puertos que la Providencia ha franqueado á los hombres para su beneficio.

„Siento en el alma haberos de recordar las calamidades inseparables de la guerra; pero al mismo tiempo os aseguro que haré todo lo posible para aliviaros su peso. Nosotros no intentamos tomar venganza de las atrocidades cometidas por vuestros bandidos en nuestro territorio, y solo peleamos contra aquel que desea hacerla perpetua.

„Voy á abolir vuestros mas gravosos impuestos; y oxalá, valientes habitantes de Lorena, sea yo el instrumento para que vuelva aqui la felicidad que gozaron vuestros antecesores, baxo el gobierno suave y paternal de vuestros duques. = *Blucher.*”

## ALEMANIA.

*Francfort 30 de Enero.*

Los príncipes de Alemania, que hacian parte de la confederacion del Rhin, han firmado una convencion, por la qual ademas del contingente que dan á los exércitos aliados, se obligan á cooperar con su crédito á los gastos de la guerra al respecto del importe de un año de la renta de sus respectivos estados, segun los documentos estadísticos. La suma de todos estos créditos se expresará en una obligacion general, y la administracion se confiará á los comisarios nombrados por las grandes potencias aliadas. Se formarán obligaciones particulares (es decir, billetes) desde 50 á 500 coronas, pagaderas al portador, cuyo pago se asignará sobre las rentas de todos los dominios de los príncipes, y se hará de tres en tres meses en el espacio de seis años, es decir, desde 1.º de Marzo de 1815 hasta igual dia de 1821; y

en el caso de que se haga la paz, los príncipes se obligan á pagar igualmente la deuda.

*Bremen 31 de Enero.*

Al fin se ha tomado por asalto la plaza de Wittemberg. El día 20 de Diciembre se abrió la trinchera, y la actividad extraordinaria de las tropas, á las órdenes del general conde de Tauenzien, hizo que el día 12 de Enero estuviesen ya completas las baterías destinadas á batir en brecha la plaza. El referido 12 á mediodía se intimó al gobernador la rendición, y como su respuesta no hubiese satisfecho al general sitiador, se dieron las órdenes para el asalto, y á media noche ya estaba la plaza en poder de los prusianos, sin que hubiese obstáculo alguno que fuese capaz de detenerlos. El gobernador había fortificado algunos edificios; uno de ellos se tomó, cogiendo prisioneros algunos centenares de soldados y 17 oficiales, y solo se suspendió atacar los demas puntos para no exponer inútilmente la vida de tan bizarros soldados. Asi, pues, se volvió á intimar la rendición al gobernador, notificándole que si no se entregaba, seria pasada á cuchillo la guarnición; lo qual le hizo que determinase á rendirse á discrecion. La pérdida de los prusianos consiste en siete ú ocho oficiales y 100 soldados entre muertos y heridos.

GRAN BRETAÑA.

*Lóndres 13 de Febrero.*

SECRETARIA DE GUERRA.

Se ha recibido el siguiente oficio de sir Tomas Graham dirigido al conde Bathurst.

*Quartel general de Merxen 6 de Febrero de 1814.* Milord: desearia poder participar á V. E. el resultado mas feliz del movimiento contra Ambéres, determinado por el general Bulow para el 2 del corriente; pero la falta de tiempo y de mayores medios han frustrado las esperanzas que teníamos de un resultado mas satisfactorio. Despues de haber superado grandes obstáculos para tomár posicion cerca del pueblo, el general Bulow recibió orden de encaminarse al medio dia para operar de acuerdo con el ejército grande; pero el rigor de la estacion no solo me ha impedido recibir la artillería y municiones de Inglaterra, sino que tambien ha imposibilitado el desembarco de los efectos conducidos por los transportes cerca de Williamstadt por haber cortado el hielo toda comunicacion con ellos.

Sin embargo, tengo la satisfaccion de asegurar á V. E. que se han comportado con el mayor zelo é inteligencia posible los oficiales que estan al frente de los diferentes departamentos.

En defecto de nuestra artillería estaban preparados en Williamstadt todos los morteros servibles de los holandeses con las municiones que pudieron juntarse. En la noche del 1.º las tropas de la primera y segunda divisiones que pudieron sacarse de otros destinos se reunieron en Braestach, y en la mañana siguiente este pueblo fortificado con mucho trabajo desde nues-

tro primer ataque, fué tomado del modo mas bizarro en mucho menos tiempo, y con menor pérdida que la que creí posible.

El mayor general Gibbs, que mandaba la segunda division, auxiliado por el mayor general Taylor y por el teniente coronel Herries, dirigió este ataque, en el qual todas las tropas se condujeron con el acostumbrado denuedo é intrepidez de los soldados británicos.

Ademas de los oficiales mencionados, se condujeron valientemente el teniente coronel Cameron, el teniente coronel Hompesch, el mayor Kell, el teniente coronel Broun; las fuerzas que mandaban atacaron la izquierda y centro del pueblo, arrojando al enemigo de todas sus fuertes posiciones, y tomando á viva fuerza la batería del molino del dique Fernando, mientras el mayor general Taylor con el regimiento 52.º, á las órdenes del teniente coronel Gibbs, el 35.º baxo el mando del mayor Macalister, y el 78.º á las órdenes del teniente coronel Nindsai, marchando á la derecha amenazaron la comunicacion del enemigo desde Merxen á Ambéres. En esta accion cogimos dos piezas de artillería y un número considerable de prisioneros.

Sin pérdida de tiempo se dispusieron las baterías, y por el esfuerzo de los artilleros é ingenieros, aquellos á las órdenes del teniente coronel sir G. Wood, y estos á las del teniente coronel Carmichael Smith, estuvieron prontas á las tres y media de la tarde del dia 3. En esta hora rompieron el fuego las baterías, y durante el corto ensayo de aquella tarde se conoció bien el defectuoso estado de los morteros de Williamstadt y de las municiones. De este modo se disminuyeron mucho nuestros medios ofensivos, y se perdió mucho tiempo, pues hasta el medio dia del siguiente no se pudo romper nuevamente el fuego.

Sin embargo, en aquella tarde inutilizamos cinco de seis cañones de á 24 que tenia el enemigo. Ayer duró el fuego todo el dia: el servicio de la artillería fué excelente; pero no habia suficiente número de granadas para evitar que el enemigo apagase el fuego siempre que prendia en los navíos: el de nuestra artillería cesó ayer al ponerse el sol. (Siguen varias recomendaciones.)

Luego que esté todo dispuesto retrocederémos á los acantonamientos que he elegido de acuerdo con el general Bulow.

No puedo menos de expresar mi admiracion por el modo con que el general Bulow dispuso el movimiento y sostuvo este ataque.

El enemigo estaba con gran fuerza en los caminos de Beurne y Berchen, pero fué arrojado de alli por los valientes prusianos, aunque no sin pérdida considerable. Tengo la honra &c. = *Tomas Graham.*

P. D. S. A. R. el duque de Clarence volvió del Haya el 1.º del corriente, y se ha hallado en este movimiento contra Ambéres.

El general Bulow debe tener mañana su quartel general en Malinas.

*Extracto de un oficio de lord Burghersh desde Troyes á 8 de Febrero.*

La importante posicion y ciudad de Troyes fué tomada ayer por los aliados: el enemigo se habia retirado en la noche anterior, y se dirigió para Nogent. El número de caminos que de diferentes puntos vienen á reunirse en Troyes, los recursos de esta ciudad, y una poblacion de 3000 habitantes,

todo esto hace muy importante la posicion de Troyes.

El príncipe real de Wurtemberg fué el primero que entró con su cuerpo en la ciudad: el dia anterior habia flanqueado la posicion del enemigo cerca de Ruvigni, y tomó posesion de la aldea de Lambrissel á su izquierda.

Tengo la satisfaccion de participar á V. E. que un destacamento del general York se apoderó de Vitry el dia 5. Dicho general, como ya insinué á V. E., atacó y derrotó la retaguardia del cuerpo de ejército del mariscal Macdonald en La-Chaussée el 5. En el mismo dia persiguió el general York al enemigo hasta las puertas de Chalons, y bombardeó la ciudad. El mariscal Macdonald entró en convenios de evacuarla; lo que efectuó en la mañana del 6, retirándose con su ejército, compuesto del cuerpo de su mando inmediato y los de los generales Sebastiani y Arrighi, á la izquierda del Marne.

Chalons del Saona fué tomada por los austriacos: el general Le-Grand se hallaba allí reuniendo fuerzas francesas: el príncipe de Hesse-Homburgo dió orden de atacar, y se tomaron algunas piezas de artillería en la ciudad. El general Le-Grand se retiró por el camino de Leon, donde el mariscal Augereau ha reunido unos 4000 hombres poco mas ó menos.

El general Bubna ocupa gran porcion de terreno desde Grenoble por su izquierda, teniendo en Bourg el centro, y extendiendo su derecha desde aqui á las cercanías de Macon.

La vanguardia del general Wrede siguió hoy al enemigo en su retirada hasta Les-Granges en el camino de Nogent. Despues que el enemigo evacuó á Troyes se han cogido algunos centenares de prisioneros.

## ESPAÑA.

*Vich 20 de Febrero.*

Segun relacion de algunos oficiales recién llegados de Francia, pasó el Padre Sto. Pio VII el dia 5 del corriente á las dos y media de la tarde por Montpellier, en donde tuvieron el honor de recibir su bendicion. Sin detenerse fué á hacer noche en Lunel, adonde se dirigió un crecido número del vecindario de aquella ciudad y pueblos vecinos para oír la misa que celebraria el dia siguiente por ser dia festivo, y por consiguiente de descanso, pues que no viaja en los dias de fiesta. Dos coches con un coronel de gendarmas era el acompañamiento de S. S. En el suyo no habia mas que un clérigo. El semblante del Padre Sto. infundia mucho respeto, y manifestaba una salud robusta. Se creia comunmente que se dirigia á Italia, y confirmaba esta opinion el haber dado orden el coronel de gendarmas para que se le dirigiesen sus cartas á Turin, añadiendo que juzgaba pasar aun mas adelante.

El espíritu público de Francia, segun relacion de los mismos oficiales, es tan contrario á Bonaparte, como favorable á la dinastía de los Borbones, en cuyos brazos se arrojaria inmediatamente la nacion luego que se presentase un individuo de los mismos.

Añaden los referidos que en las inmediaciones de Montpellier encontraron 1100 soldados de infantería y de 1800 á 2000 de caballería del ejército frances de Aragon y de Cataluña.

*Jaca 27 de Febrero.*

*Parte dirigido por el mariscal de campo D. Francisco Espoz y Mina al Excmo. Sr. duque de Ciudad-Rodrigo sobre la rendicion de la ciudadela de Jaca.*

Excmo. Sr.: asi que se verificó el asalto de esta plaza, determiné dirigir mis operaciones contra la ciudadela. V. E. no ignora que no me hallaba con los auxilios necesarios, y que el único recurso que me quedaba era dar principio á ciertos trabajos, que aunque penosos, han puesto la guarnicion enemiga en estado de rendirse. Las minas, caminos cubiertos y de circunvalacion, todo se ha empleado para verificarlo. Se hizo una mina que empezaba desde la subida de Tron, y llegaba hasta el contrafoso con dos ramales á derecha é izquierda del mismo, con otras dos por la parte de la ciudad y casa del corregidor, que se halla en la plazuela de S. Pedro, tambien con dos ramales para formar á derecha é izquierda en el borde del murallon del mismo foso caminos cubiertos para impedir obrar á la artillería enemiga. Dos caminos cubiertos se dirijan desde el portal de S. Francisco uno, y alcanzaba hasta la subida de Tron; otro principiaba desde la muralla de la ciudad por las eras mayores, y concluia en la caserna de la carrera de Aragon: ambos caminos no distaban del castillo medio tiro de pistola. Junto á la ermita de S. Juan coloqué una batería para dos obuses, y otra para los mismos en las eras de Mocerones, porque la de la ermita de S. Juan fué destruida prontamente por los fuegos del castillo; y últimamente otra para dos piezas de cañon junto á la cruz de S. Marcos. Con artillería tan inferior á la de la ciudadela la puse el sitio, se comenzó el fuego, al que correspondió el enemigo, y se continuó este por espacio de muchos dias. La disposicion en que ha quedado esta ciudad, que apenas tiene un ediñcio sano, y que cuenta casas enteras arruinadas por el bombeo, harán ver que el sitio no ha sido imaginario. Durante este tiempo han mediado varios parlamentos de parte del enemigo, á los que no pude acceder por solicitar en ellos pactos incompatibles con el honor de las armas nacionales, hasta que desengañado de los ningunos recursos que le quedaban, y que si persistia en su obstinacion, á pesar de tener viveres y municiones, se veria precisado á rendirse á discrecion, segun se lo intiné en el último parlamento; vino á acceder, y á entablarse por este medio entre ambas tropas la siguiente capitulacion, que ha sido guardada religiosamente por ambas partes, y tengo el gusto de copiar á V. E. (1)

Verificada la ratificacion en el expresado dia y hora, desfilaron, hallándose formados los dos regimientos 5.<sup>o</sup> y 7.<sup>o</sup>, únicas fuerzas con que he hecho el bloqueo y sitio de esta plaza y fortaleza, 676 soldados, cabos y sargentos, 20 oficiales y seis empleados, los que marcharon á Francia en el mismo instante al tenor de la capitulacion acordada. Acompaño al pie de este el estado de artillería encontrada en el fuerte y municiones de boca y guerra. — V. E., que conoce quanto ha podido influir la rendicion del fuerte de S. Pedro de Jaca en la causa general de la nacion, sabrá graduar

(1) Esta capitulacion se insertó en la gaceta de 3 del corriente.

el mérito que han contraído mis subalternos y soldados, á quienes recomiendo á V. E., y muy particularmente al coronel D. Sebastian Fernandez, comandante del 5.º regimiento, al teniente coronel del mismo Don Marcelino Oraá, y al de igual clase comandante del 7.º D. Antonio Oro, los que de dia y de noche y sin cesar han contribuido á la par de sus oficiales y soldados á activar las obras, en términos de serles temible á los enemigos, que recelosos de un asalto, para el que estaban tomadas todas las medidas, si no hubiesen capitulado, pernoctaron 15 noches seguidas armados, y provistos de lanzas y picas sobre las murallas, con quanto se requiere para rechazarlo; y aunque en el tiempo del sitio hicieron algunas salidas del fuerte, fueron repelidos con ignominia por la constancia y valor de mis tropas que vigilaban dia y noche, envueltas las mas veces en nieves y hielos; alimentados á media ración, y muchos dias á menos: mi pérdida no la considero de entidad, si se atiende al éxito de la empresa que me propuse, y consiste en unos quantos muertos y heridos, y entre estos el cadete de la segunda del 5.º D. Segundo Erice.

*Estado de las bocas de fuego que se hallaron en la ciudadela de Jaca.*

Cañones montados: 2 de 40, 10 de 24, 7 de 12, 6 de 8, 20 de 4: 4 morteros de 12, 2 de 10, un obus real y 2 de 6. Idem desmontados: 2 de 40, 2 de 12, 3 de 8, 1 de 6, un pedrero, 2 morteros de hierro inútiles, un obus real, 1 de 6, una culebrina de 12, 2 de 4 y una de 3. Total: 4 cañones de 40, 10 de 24, 9 de 12, 9 de 8, 1 de 6, 20 de 4, un pedrero, 4 morteros de 12, 2 de 10, 2 idem de hierro inútiles, 2 obuses reales, 3 de 6, una culebrina de 12, 2 de 4 y una de 3.

*Nota.* Tambien se han encontrado una porcion de vestuarios de infantería y víveres, que á racion ordinaria hubiera tenido la guarnicion para dos meses, con la municion correspondiente para las piezas montadas que se expresan; habiéndose encontrado igualmente en la casa de armas que ha sido destruida por mis fuegos porcion grande de mosquetería. Todo lo que comunico á V. E. para su inteligencia y gobierno. Nuestro Señor guarde á V. E. muchos años. Quartel general de Jaca, y Febrero 27 de 1814. = Excmo. Sr. = *Francisco Espoz y Mina.* = Excmo. Sr. duque de Ciudad-Rodrigo.

*Vitoria 5 de Marzo.*

El 27 en las inmediaciones de Ortés ha sido completamente derrotado Soult, y su ejército puesto en dispersion se retiraba hácia Burdeos, en cuya direccion le perseguia el Lord, á pesar de haber sido levemente herido, como tambien el general Alava. No se han recibido todavia noticias circunstanciadas de esta gloriosa victoria; pero se cuenta que hubo en ella un general ingles muerto, y otros dos ó tres heridos: que el número de franceses muertos pasa de 300, con mas de 900 prisioneros, y que perdieron ademas 8 piezas de artillería. La division del general Morillo parece que ha tenido mucha parte en esta memorable jornada, y aun añaden que aquel valiente caudillo perdió un caballo.

Una division inglesa y otra española, con una brigada de dragones, blo-

quean á Bayona, apoyada su izquierda sobre el Adour, y la derecha en el mar. Los dragones estan situados á dos leguas y media de distancia de dicha ciudad en el camino de Burdeos. Para mantener la comunicacion entre la derecha é izquierda de aquel rio se ha establecido un puente de barcas dos leguas mas arriba de Bayona. Las oficinas y secretarias que se hallaban en San Juan de Luz el 28, recibieron órden para partir el dia siguiente á las cinco de la mañana á incorporarse con el Lord.

---

ARTICULO DE OFICIO.

*La Regencia del reyno se ha servido expedir el decreto siguiente:*

„Don Fernando VII, por la gracia de Dios y por la Constitucion de la monarquía española, Rey de las Españas, y en su ausencia y cautividad la Regencia del reyno nombrada por las Cortes generales y extraordinarias, á todos los que las presentes vieren y entendieren, sabed: que las Cortes han decretado lo siguiente:

„Las Cortes, despues de haber oído con el mayor júbilo el aviso que con fecha 4 del corriente da á la Regencia del reyno el general del primer ejército D. Francisco Copons y Navia de la aproximacion á las fronteras de Cataluña del Rey de las Españas el Sr. D. Fernando VII, han decretado que se hagan rogativas en todas las iglesias de la monarquía por la feliz llegada á esta corte de nuestro católico Monarca, y por el buen éxito de su gobierno baxo la sagrada égida de la Constitucion política de la monarquía.

= Lo tendrá entendido la Regencia del reyno para su cumplimiento, y lo hará imprimir, publicar y circular. Dado en Madrid á 8 de Marzo de 1814.  
= Vicente Ruiz Albillos, presidente. = Blas Ostolaza, diputado secretario. = Juan Josef Sanchez de la Torre, diputado secretario. = A la Regencia del reyno.”

„Por tanto mandamos á todos los tribunales, justicias, gefes, gobernadores y demas autoridades, así civiles como militares y eclesiásticas, de qualquiera clase y dignidad, que guarden y hagan guardar, cumplir y executar el presente decreto en todas sus partes. = Tendreislo entendido, y dispondreis se imprima, publique y circule. = L. de Borbon, cardenal de Scala, arzobispo de Toledo, presidente. = Pedro de Agar. = Gabriel Ciscar. = En palacio á 8 de Marzo de 1814. = A D. Manuel Garcia Herreros.”

---

Por edicto del Excmo. Sr. capitan general y gobernador de Cádiz de 22 de Febrero último se llama y emplaza á todas las personas que sean acreedoras por qualquier título ó causa á los bienes concursados del capitan retirado D. Manuel Cano y Doña María Francisca Fernandez Justiniano, su difunta consorte, viuda que era de D. Francisco de Llanos y S. Gines, conde de Torre-Alegre, para que por sí ó por sus representantes comparezcan con los documentos justificativos en la junta general de acreedores que se ha de celebrar el 24 del presente mes de Marzo ante el auditor de guerra de aquella provincia, para poder dar giro y metodizar en el modo posible los autos generales del indicado concurso con las muchas incidencias que penden en el juzgado de aquella capitanía general.